

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

## Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:

Administrațiunea tipografiei archidieceșane, Sibiu, strada Măcelarilor 47,  
și la expedițiunea de inserțiuni Haasenstein & Vogler in Viena, Praga, Budapesta etc. etc.  
Corespondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.  
Epistole nefranțate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

## Cuvântul

Escelenției Sale Înalt Preasânțitul Domn Archiepiscop Miron Romanul la deschiderea sesiunii sinodale 1879.

*Prestimăților Domni, Iubiților frați, Iubiților fi sufletești!*

Sinodul, în care ne întrunim astăzi, este al decelea în era nouă, inaugurată în viața noastră bisericească prin crearea și introducerea Statutului organic. Sînt aproape de cece ani, de când clerul și poporul din întreaga metropolia noastră eserciază încurgere decisivă în conducerea și administrarea treburilor bisericesci, cari mai nainte erau depuse cu totul în mâna arhierilor eparchiali.

Acești de cece ani ocupați de o activitate încordată a clerului și poporului pe terenul bisericesc, sînt chiar apți de a fi cuprinși într'un period, pentru a se examina și constata rezultatele vieții constituționale bisericesci dintr'nsul puse în comparare nu numai cu rezultatele altor asemenea perioade de mai nainte, ci și cu trudele și sacrificiile comune, ce s'au recerut la aceleași rezultate.

Când amintesc aceste, de fel nu am intențiunea de a intra de astădată și la acest loc cu deamenuntul în cercetarea comparativă a tuturor foloșelor, ce le avem din noua regulare a treburilor noastre bisericesci după principiile constituționalismului Domniile Voastre, cari în partea cea mai mare ați participat și la sinoadele din trecut și ați primit mandate și pentru noul period sinodal, de bună samă veți fi studiat întrebarea atinsă de mine și veți fi având convingere firmă despre vitalitatea noulor instituțiuni bisericesci depuse în statutul nostru organic.

Nu pot însă, ca la împlinirea primului period de 10 ani din viața noastră constituțională bisericească să nu constalez și eu cel puțin în general re-

sultatul esperiențelor mele de pe acest timp, și chiar pentru ca să fiu bine priceput, îl spun în puține cuvinte: că adevărat eu felicitez biserica noastră națională, pentru că i-a susces ași crea, ași asigura și din ce în ce ași desvolta instituțiunile liberale, ce ni le dă statutul organic; pentru că aceste aduc mai aproape, pot dice leagă împreună pre cler și pre popor, stêrnesc în toate clasele credincioșilor interesarea viuă pentru binele comun în viața bisericească, dau îndemn la cooperare din toate părțile spre scopurile comune, asigură moralul, dreptatea și ecuitatea, și sînt menite principalminte a stêrpi toate abuzurile de pe terenul bisericesc.

De altă parte însă nu pot retăcea nici acea esperiență a mea: că uneori poporul nostru, țereanul mai ales, dar ici-colea chiar și unii din clasele mai inteligente de creștin, se ciu folosii bine și corect de drepturi, ce în le dau noulor instituțiuni organice în viața bisericească; alții earăși sînt reci, să nu dice străini față de obligămintele lor către biserică; alții în fine nu știu sau doară nu voiesc a scii legătura, în care stau instituțiunile mai nouă ale bisericei noastre particulare cu cele vechi ale bisericei universale, între cari ambele trebuie să existe cea mai perfectă armonie.

Insă toate aceste scăderi și doară și altele ce poate că se vor mai esperia în viața practică, nimic nu detrag din valoarea internă a instituțiunilor noastre bisericesci, al cărora basă este statutul organic; pentru că toate astfel de scăderi sau fie și rățaciri din partea singuraticilor nu sînt productul noulor instituțiuni, ci al nepriceperii individuale, carea prin învătături, svare și îndrumări corespușătoare se poate lesne îndrepta.

Ce mi face mie unica ingrigire serioasă este, că sinodalitatea și preste tot noul organism al nostru bisericesc recere dela publicul nostru mijloace și sacrificii materiale, despre cari fără esagerare pot dice, mai ales a-

cum la început: că ele trec preste toată proporțiunea în care ar trebui să stea către rezultatele faptice alesi-nodalității, și adăugînduse din an în an vor deveni, dacă încă n'au devenit, o sarcină nesuportabilă pentru credincioșii bisericei noastre.

Dar și în aceasta privință ne putem ajutara, dacă de o parte în adunările noastre bisericesci vom ține cont la timpul prețios, și nu vom întinde discusiuni lungi răpitoare de timp chiar și asupra obiectelor de mai puțină însemnătate; ear de altă parte dacă făcînd posibila reducțiune în speșe adunării noastre, ne vom pune toți cu toții, a ne folosii de toate ocașiunile binevenite, spre a căștiga inimile credincioșilor nostri preste tot, dar mai ales ale celor cu stări mai bune, pentru idea de un fond central, din care să se acopere toate erogatele ce le cere sinodalitatea.

Dacă ne va succeda a ne regula în punctul acesta și a delătura scăderile atinse mai sus: atunci cu tot dreptul vom pute fi mândri de constituțiunea bisericei noastre, carea ne garantează progresele cele mai multămitoare în toți ramii vieții noastre bisericesci; atunci vom vedea realizate pe deplin dorințele noastre cari ne-au întrunit într'o biserică națională și au produs frumoasele instituțiuni liberale ce le avem ca nicăiri în altă biserică.

După aceste contând la tactul înțelept și la conlucrarea zeloasă a D-Voastre a tuturor, sesiunea sinodului ordinariu al archidieceșei noastre transilvane pentru anul curent 1879 o declar de deschisă.

Miron Romanul m. p.  
archiepiscop.

## Revista politică.

Sibiu, în 9 Aprilie.

Proiectul de lege pentru introducerea limbii maghiare în scoalele populare și confesionale nemaghiare — căci numai de aceste poate fi vorba

— încă în zilele aceste va ajunge la ordinea zilei în dieta Ungariei. Măne adevărat se redeschide sala parlamentului unguresc în care stăpânitorii nostri vor decreta apoi după bunul plac voința lor ferbinte, a ne maghiarisa pe noi nemaghiarii cât s'ar pute mai de grabă. Cu toate că, de sine se înțelege, într'o adunare, ce reprezintă puterea absolută a rasei maghiare și hotăresce de nobis sine nobis, nu poate fi vorba de adevărată opoziție nemaghiară, totuși așteptăm, ca acei puțini, cari s'au mai strecurat în parlamentul maghiar, să și redice glasul cu toată tăria pentru a protesta sêrbătoreșce la aușul lumii împotriva noulor asupriri maghiare. Dar! sugrumarea ce ni se pregătesce să nu se poată pune în lucrare fără un țipet al victimei, străbătătoriu la urechile Europei civilizate, un țipet, care să dovedească pe deplin, că acea, cari declamează mereu despre „barbaria” Rusiei, sînt numai nise farisei de o categorie foarte inferioară.

Stăpânitorii nostri sînt înfricoșăți, când stau față cu naționalitățile nemaghiare jertfite de nefericitele constelațiuni politice actuale, dar aceeași stăpânitorii grozavi devin cu desevêșire neputincioși și înghit toate hapurile, fie cât de amare, dacă aceste li se prescrie de nise puteri mai înalte. Partida militară din Viena a pretins ocuparea Bosniei, și ea s'a sêvêșit; partida militară voiesce și ocupația sangiacului Novi-Bazar și ea va urma, veți bine tot după învoirea omnipotenților nostri stăpânitori. Din Constantinopole adevărat ne vine scirea telegrafică dte 20 Aprilie de următorul cuprins: „În urma intervențiunii energice a ambasadorului german și a însărcinatu-lui englez a ajuns o iradă a Sultanelui pentru subsemnarea convențiunii cu privire la Novi-Bazar.

Prin aceasta și crisa ministerială turcească este delăturată! Va se dice

## FOIȚA.

### Aventurile

#### doctorului Van-der-Bader.

Din franțozesce de Evariste Carrance.  
(21. urmare.)

XV.

In care Ellermann înlocuiește pre Michelet.

(Urmare.)

Profesorul din Leyden era foarte supêrat.

— Ei, domnule profesor, dise studentul, te lași jertfă supêrării ca un om de rënd; D-ta, vestitul chemist, pe care lumea îl admiră, nu vei mai chiera curajul într'ajutorul D-tale? Adevêrat întemplantare pare ași bate joc de D-ta într'un mod foarte rêu-tăcios, insă aceasta nu vê dă dreptul de a despera dise el. N'ai ajutorat D-ta niciodată vre-un suflet de om abătut de durere, pe care recunoșcința ar fi putut țel lege de D-ta.

— Nici când!

— Ei bine, să ne urmăm calea prin lume, voiesc și eu. Mergem la Alexandria, fiind că d. Michelet se află acolo, și cere dela el săși esplice amorul, pe care niciodată nu'l vei înțelege.

— Dară eu îl înțeleg, strigă eroul nostru, cu privirea înfocată, cu buzele tremurânde; îl înțeleg și îți cred, amicul meu, D-ta ai sêvêșit lucrul marelui analisator, eu mi-am descoperit inima, o simt bătînd, cu o putere până acum necunoscută... Ah! eu cunosc acum existența mea, petrecută într'un cabinet obscur. Adevêratul soare al inimei este amorul și adevêratul călêuz al vieții este femeia!

— Femeia, vrednică de acest nume, dise Ellermann cu gravitate, femeia onestă, nobilă și curgitoare, aceea care se devotează și se uită pe sine!...

— Dar unde s'o affi! strigă Van-der-Bader.

— Să o căutăm, domnule doctor, să o căutăm pretutindinea; în Francia,

în Egypt, în China chiar dacă voiesci, ca elevul D-tale eu îți voi urma peste tot locul.

— D-ta esci amicul meu, cel mai bun dise Van-der-Bader, care părea transfigurat... da, da, să mergem la Alexandria; să căutăm amorul și să salutăm pe marele Michelet.

Ellermann oftă.

— Unde ne vom oprî? murmură el.

XVI.

In care Ellermann face doctorului des-tăimurile sale.

În ziua următoare după sosirea la Marseille Ellermann și Van-der-Bader se duseră la biuroul paquetbotelor care ingrijesc comunicația cu Egyptul și hotărîră a călători cu fêrus care avea să plece în 19.

Reînțeri la hotel, studentul dise doctorului:

— Acum, avînd opt zile spre dispoziția noastră, scumpul meu învêțator, va fi bine să le folosim.

— Așa este, respunse învêțatul; am vêdut ađi dimineața afișul tea-

trului și eu îți-aș propune a petrece în trênsul o parte a sêrei de astăzi.

Tinerul student se uită cu uimire la doctorul.

Eroul nostru, care din ce în ce perdea privirea sa nehotărîtă și visătoare prinsă îndată cugetul lui Ellermann.

— Cuvintele D-tale de eri, dise el, a făcut din mine un om nou; acum eu voi să trăiesc și să iubesc ca toată lumea.

— Ah! facu studentul.

— Să mergem desară în operă, unde se dă Faust.

— Te voi insoți, scumpul meu învêțator.

— Eu voi urma toate sfaturile D-tale, tinerul meu amic; voi căuta o femeie blândă și încântătoare pentru aei din lume care au uitat trista singurătate a trecutului meu.

Ellermann strinse mâna lui Van-der-Bader.

— Da, da, fi dise el cu o nespusă gingașie, acum când D-ta ai căștigat mărirea îți trebuie și amor. Cautăți

mergem la Novi-Bazar în ciuda opoziției maghiare, căci așa vrea cine vrea! Mai sci, ce va vré acest mai mare mâne poimâne?!

În deobște se pare, că cestiunea orientală în sfârșit totuși are să și ajungă adevărată sa soluțiune. Mai nimic din câte a satorit tractatul de Berlin n'are temelie sigură, toate aproape se clătină. În timpul din urmă am avut mereu privilegiu a vorbi despre stările cu totul nehotărâte în Rumelia de Ost. Acuma se alătură la cestiunea rumelică și una sërbo-turcească. Sântem surprinși de o telegramă dto Belgrad 18 Aprilie, care conține următoarele: „Un număr însemnat de Arnăuți și Turci au atacat în 18 l. c. cordonul sërbesc, înaintând în cercul Curșumlei. La Prepolat a fost o luptă înverșunată cu cordonul sërbesc. Ministrul sërbesc de esterne a protestat la Poartă într'o telegramă energică și a declarat că, nefind cumva Poarta în stare a curma agresiunea sudiților sei, Sërbia va lua măsurile necesare de siguranță.”

Toate sânt în ferbere pe peninsula balcanică dar nu mai puțin și în Rusia, care indirect a contribuit și contribuie mai mult la turburările orientale. Astăzi din nou sântem în poziție a aduce o scire alarmată din imperiul rusesc. Eată-o: „Petersburg, 19 Aprilie. Monitorul raportează: În Rostov lângă Don au izbucnit în 14 l. c. o revoltă. A fost de lipsă ajutoriul trupelor. Pacea a fost restabilită în 15 l. c. Escedenții au prădat locuința maestrului de poliție și a altor funcționari și au nimicit actele poliției.”

### Dela Sinodul archidieceșan.

(Raport special al „Telegrafului român”)

Conform dispozițiilor în statutul organic Dumineca trecută ca în Dumineca Tomei s'a celebrat în biserică din cetate liturghia cu chemarea Duchului sfânt. Liturghia s'a sèvrșit de însuși Escelența sa Archiepiscopul și Metropolitul cu o asistență numeroasă de preoți. La 12 oare aleșii deputați la sinodul archidieceșan s'au întrunit în sala seminarului andreian destinată spre acest scop și au trimis o deputațiune la Escelența sa spre al invita la ședință.

Sosind Escelența sa în sală fù primit cu: „să trăiască!” și ocupă scaunul presidial. Prin o cuvântare ce o publicăm la alt loc, Escelența sa a declarat sesiunea sinodală ordinară pe anul 1879 de deschisă.

În sensul regulamentului presidiului designează de notari provisorici pe deputații Moise Toma, Traian Mețian, Eugen Brote, Dr. Popoviciu

Barcian, Ananie Trimbițaș și Absololon Todea.

Presidiul provoacă pe deputații aleși a și presenta credenționalele. La propunerea deputatului Cosma respective a deputatului Hodoș sinodul se împarte în patru secțiuni și anume: deputații din cercurile electorale I. II. III. IV. V. vor forma secțiunea întâiu și vor verifica pe deputații din cercurile electorale VI—X și m. d.

Cu aceste ședința întâia se încheie la 12 1/2 după amiază.

#### Ședința II.

Ședința se deschide în 9 Aprilie la 10 oare ante amiază.

La propunerea secțiunilor se verifică următorii 41 de deputați: Nicolau Popea, Moise Toma, Ilie Măcelariu, Ioan Măcsim, Ioan Tipeiu, Ioan Botean, Ioan Raț, Ambrosie Bârsan, George Dănilă, Moise Lazar, Alecsie Olariu, Ioanichie Olariu, Dr. Iosif Hodoș, Nicanor Frateș, Sabin Piso, Alecsandru Tordoșan, Nicolae Gaetan, Rubin Patița, Absololon Todea, Vasile Roșescu, Ananie Trimbițaș, Dr. Ioan Borcia, Simeon Popescu, Partenie Cosma, Daniil de Tămaș, Servian P. Barcian, Eugen Brote, Zach. Boiu, Constantin Stezar, Stefan Iosif, Dr. Ilarion Pușcariu, Ioan Cav. de Pușcariu, Iosif Barac, Diamandi Manole, Ioan Popea, Ioan Codru Drăgușan, Ioan Bran de Lemny, Nicolae Cristea, Ioan Tecoanță și Ioan Zacharie.

Astfel fiind sinodul capabil a aduce concluse Presidiul declară sinodul de constituit și se procedează îndată conform regulamentului la alegerea biroului. La propunerea presidială sinodul alege de notari pe deputații: Moise Toma, Simeon Popescu, Eugen Brote, Dr. Popoviciu, Barcian, Absololon Todea și Sabin Piso.

Dintre acestia presidiul denușmesce pe deputatul Eugen Brote de notariu general.

Urmând alegerea comisiunilor la cererea deputaților ședința s'a suspendat pe vr'o câte-va minute spre o consultare.

Redeschidându se ședința comisiunile se aleg în următorul chip:

I. Comisiunea verificătoare: Ioan Raț, Vasile Roșescu, Eugen Brote, Ioan Tecoanță, Ambrosie Bârsan, Part. Cosma și Dr. Ioan Borcia.

II. Comisiunea finanțiară: Nicolae Popea, Ioan Raț, Ioan Gal, Diamandi Manole, Ananie Trimbițaș, Ioan Filpescu, Ioan Cav. Pușcariu, Constantin Stezar și Nicolae Cosma.

III. Comisiunea scolară: Dr. Ilarion Pușcariu, Zacharia Boiu, Nicolae Mihelțan, Ioan Popea, Dr. Nicolae Pop, Stefan Iosif, Dr. D. P. Barcianu, Ioan Bran de Lemeny și Ilie Măcelariu.

IV. Comisiunea pentru propuneri: Alecsandru Tordoșan, Daniil de Tămaș, Nicolae Cristea, Iacob Bologa, Ananie Trimbițaș, Dr. I. Borcia, Ioan Zacharie, Alecsie Olariu, și Servian Barcianu.

V. Comisiunea bisericăscă: Simeon Popescu, Iosif Barac, Moise Toma, Nicolae Gaetan, P. Cosma, George Secula, Rubin Patița, Cornelie Pipoș și Dr. Avram Tincu.

VI. Comisiunea petiționară: Moise Lazar, Traian Mețian, Dr. Stefan Păcurariu, Ananie Moldovan, Absololon Todea și Dr. Iosif Hodoș.

VII. Comisiunea pentru bugetul casei: Ioan Tipeiu, Ioan Codru Drăgușan și George Dănilă.

VIII. Comisiunea organizatoare: N. Popea, Nicanor Frateș, Simeon Pop Moldovan, I. Bran de Lemeny, Ioan Măcsim, P. Cosma, Dr. I. Borcia, Sabin Piso și Ioan Bojița.

Presidiul dând expresiune dorinței sale, că biserica și națiunea română cu ocaziunea sèrbărei nuntei de argint a Maieștăților Lor ce se va ține în 12 l. c. st. v. încă trebuie să se bucure și în bucuria aceasta să aducă tributul seu Augustei case domnitoare află de oportun compunerea unei adrese de felecitare din partea sinodului nostru archidieceșan ca a corporațiunii ce reprezintă biserica; propune deci alegerea unei comisiuni, care să compună adresa.

Sinodul luând act de aceasta primesce cu cea mai vie plăcere propunerea presidială și pentru compunerea adresei esmite o comisiune compusă din deputații: Nic. Popea, Nicanor Frateș, Ioan Bran de Lemeny, Partenie Cosma, Dr. Iosif Hodoș și Cav. Pușcariu.

În sfârșit presidiul prezentează mai multe esbite, cari se transpun comisiunilor respective

### Resultatul operațiunilor

Institutului de credit și de economii „Albina” din Sibiu în trimestrul I dela 1 Ianuarie până în 31 Martie 1879.

#### I. Reuniuni de credit:

Cu finea lui Decembrie a. tr. se aflară în legătura reuniunilor de credit

Cernat lui Osman response,  
Că Grivița e străpuse,  
Curcanii au ocupat-o,  
Romănesc-au decorat-o.  
Cu drapelele române,  
Rumpând cele musulmane,  
Și că ați mâne poimâne,  
Nici Plevna nu mai rămâne.

Osman Pașa când aude,  
Inima i se pătrunde,  
Preste față se lovesce,  
Pre Cernat afurisesce.

Lui Carol scrie scrisoare,  
Că inima foarte'l doare,  
Plevna dea capitula,  
României va 'mputa.

Colo sus la Opanez,  
Saltă armata lui Cerchez,  
Și aștept cu nerăbdare,  
Momentul de bombardare.

Osman Pașa privighează,  
Și noaptea ca să vadă,  
Modul mai bun de scăpare,  
Căci în Plevna pâne n'are.

Osman de-odată pornesce,  
Cu Nizanii voinesce,

663 participanți cu un credit preste tot de . . . f. 41,426.63  
în decursul pătrariului I repășiră  
2 participanți și din împrumuturi se replătiră . . . . . f. 1,009.68  
rămân deci cu 31 Martie 1879  
661 participanți cu un credit preste tot de . . . f. 40,416.95  
Fondul de garanță al reuniunilor de credit constă din . . . . . f. 18,919.50

#### II. Depuneri spre fructificare:

La 31 Decembrie a. tr. erau  
566 depuneri în sumă de f. 485,522.75  
în decursul pătrariului I au mai urmat  
81 depuneri în sumă de f. 103,384.60  
ăstmod starea acestui ram în acest pătrar a fost de  
647 depuneri în suma totală de . . . . . f. 588,907.25  
din cari în decursul trimestrului se rădicară  
60 depuneri în sumă de f. 100,923.93  
rămânând cu finea lui Martie o stare de  
587 depuneri în sumă de f. 487,983.32

#### III. Operațiuni de escompt:

Starea portfoiului de schimburi cu 31 Decembrie a. tr. era de  
2236 bucăți de schimburi în valoare de . . . . . f. 609,073.50  
în decursul pătrariului I se mai escomptară  
1163 schimburi în sumă de f. 326,045.97  
prin urmare starea totală a portfoiului în pătrariul I fù de  
3399 bucăți schimburi în valoare de . . . . . f. 935,119.47  
în decursul pătrariului se rescumpără și rescomptară  
1266 bucăți schimburi în sumă de . . . . . f. 331,361.32  
ăstmod rezultă cu 31 Martie starea de  
2133 bucăți schimburi în sumă de . . . . . f. 603,758.15

#### IV. Împrumuturi de lombard:

constau cu 31 Martie 1879 din . . . . . f. 430.—

#### V. Credite ipotecari:

Starea împrumuturilor ipotecari cu finea anului 1878 era de  
85 obligațiuni în sumă de f. 29,287.99  
în decursul pătrariului I se replătiră

dar o inimă atât de nobilă ca să poată înțelege pe a D-tale și fii fericit.

— Ah! dișe dintrodată profesorul, ce pagubă că D-ta nu ești o femeie scumpul meu.

— Și pentru ce? întrebă Eller-mann tresărind.

— Pentru că.. răspuse învățatul confus.

— Nu-ți gați vorba?

— D-ta îți vei bate joc de mine.

— Nu cumva! dișe studentul, de ce mă ții D-ta pe mine?

— Deu! bizară idee!

— Spune-o fără teamă.

— Și D-ta îmi vei promite cel puțin să nu riști?

— Îți promit.

— Ei bine? dișe învățatul rușinându-se. Ce pagubă că domnul Eller-mann nu este o femeie, căci..

— Căci, adause tinerul om cu gingășie.

— Căci, l-aș lua de soție, încheiă doctorul triumfând.

— Ce nebunie!

— Nu'i așa?

— Ciudat! dișe Eller-mann, cărui i se suise sângele la cap.

— Ah! continuă Van-der-Bader unde voiu afla eu idealul, pre care'l caut?

Studentul nu răspuse.

— Mergem? dișe dintrodată doctorul.

— Nu voiesci a scrie la Leyden? întrebă Eller-mann cu neperitoarea sa gingășie; cei cari te iubesc vor fi nelinisești.

— Și D-ta, fétul meu, nu voiesci a scrie și D-ta?

(Va urma)

### Căderea Plevnei.

Colo'n țara bulgărească,  
Trece armata românească,  
Și la Plevna se opresce,  
S'o dărime romănesc.

Plânge Osman în cetate,  
Și strigă cardaș\*) Cernate!  
Grivița lăsațo'n pace,  
Că'n ea destinul ne zace.

\* Turcesce însemnează frate.

S'opresce la Opanez,  
Ca se'nfrângă pre Cerchez.

Dorobanții i așteptară,  
Tocma din țiori până'n sară,  
Cu eroism îi respinse,  
Șapte mii din ei și prinse.

Redutele ocupară,  
Dela ameați până'n sară,  
Vr'o opt mii se mai predară,  
Români 'n Plevna întrară.

Osman cătră Ruși pornesce,  
Românul îl urmăresce,  
Cu un foc viu după spate,  
Să'l învețe cum se bate.

Mai vr'o câteva mominte,  
Strebat Nizanii 'nainte,  
Dar deodată Osman cade;  
Vulnerat în baricade.

Nizanii toți se predară,  
Deși ca eroi luptară,  
Astfel gloria osmană;  
O stinse spadă română.

Cubin la 15 Ianuarie 1879.

P. Botoș.  
paroch gr. or. și capelan  
campestru reg. ung.

1 împrumut și rate în sumă de . . . . .	fl. 1,858.56
remânând cu 31 Martie 1879 în sumă de	
84 obligațiuni în sumă de	fl. 27,429.43
<b>VI. Credite fise:</b>	
Starea creditelor fise cu 31 Decembrie a. tr. era de	
134 împrumuturi în sumă de . . . . .	fl. 57,347.20
în decursul pătrunarului I se mai acordară	
17 împrumuturi în sumă de . . . . .	fl. 14,880.—
ăstmod starea acestui ram cu 31 Martie era de . . . . .	
151 împrumuturi în sumă de . . . . .	fl. 72,227.20
în decursul trimestrului — se replătira starea în suma de . . . . .	fl. . . 833.08
remânând cu finea lui Martie o stare de	
151 împrumuturi în sumă de . . . . .	fl. 71,394.12
<b>Revirementul cassei:</b>	
în 'cele trei luni fû preste tot de . . . .	fl. 917,533.93
<b>Statul general cu 31 Martie 1879:</b>	
I în număr . . . . .	fl. 41,974.85
II în obligațiuni de participanți . . . . .	fl. 40,416.95
III în portfoiul de schimburi . . . . .	fl. 603,758.15
IV în lombard . . . . .	fl. 430.—
V în obligațiuni ipotecari . . . . .	fl. 27,429.43
VI în obligațiuni și cambii de credite fise . . . . .	fl. 71,394.12
VII în hârtii de valoare . . . . .	fl. 17,374.75
VIII în monedă . . . . .	fl. . 403.31
IX în realități . . . . .	fl. 24,836.60
	fl. 828,018.16

Sibiu 31 Martie 1879.

**Direcțiunea institutului.**

**Varietăți.**

\* (Dar filantropic). Din incidentul serbării jubileare de 25 ani dela fericita cununie a Majestății Sale preagrațiosului nostru monarch Francisc Iosif I. cu Majestatea S'a augusta noastră regină Elisabeta, carea se serbează Joi, 12/24 Aprilie a. c. — Escolența Sa d-nul arhiepiscop și Metropolit al Nastru Miron Romanul a trimis pe calea oficiului protopresbiterial concernent șesedece flor. spre împărțire în acea și între sêracii din cele trei comune bisericesti gr. or. din Sibiu, și alți șesedece flor. a trimis pe calea oficiului comitatens al Făgărașului, spre împărțire tot în acea și și la cei nenorociți prin foc din comuna Beclean.

\* (Nunta de argint). Societatea literară-bisericască: „Alecsi-Șincaiană“ a jurnalei teologice din seminarul din Gherla va ține Joi în 24 Aprilie n. a. c. în localitățile seminarului „o ședință publică“, ca serbare a nuntei de argint a Majestăților Lor împăratului și împărătesei. Programul serbării va fi următoarea:

1. „Cuvânt de deschidere“, ținând de președintele soc. Gerasim Domide. teol. III.
2. „Cântul gîntei latine“ poezie de V. Alecsandri, musică de Marchetti, executat de corul vocal.
3. „Starea culturală și religioasă a Românilor sub dinastia habsburgică“ disertațiune rostită de autorele G. Domide.
4. „Un vot sincer „închinat“ Maj. Sale Francisc Iosif I., cu ocaziunea festivității nupțiale în 24 Aprilie 1854“, poezie de A. Mureșan, declamată prin Emiliu Lăbunț, teol. III.
5. „La nunta de argint a Maj. Sale.“ poezie ocașională de G. Domide, cântată de corul vocal.
6. „Venitoriul,“ poezie originală cetită de Pamfilu Grapini teol. III.

7. „Un suspin,“ poezie de E. Costachi, musică de Francheti executat de corul vocal.
8. „Literatură, oglinda culturală a popoarelor,“ disertațiune rostită de autorele Anchedim Candale, teol. II.
9. „Doine române,“ executate pre flaută de Augustin Carsai, teol. I.
10. „Desperatul“ poezie d. A. Radu, declamată de Vasiliu Gheție, teol. IV.
11. „Steaua României,“ poezie de G. Sion, musică de Wiest, executată de corul vocal.
12. „Peneș Curcanul,“ poezie de V. Alecsandri, declamată de Gavriel Bocoș, teol. IV.
13. „Tatarul,“ poezie de V. Alecsandri, musică de Nosieviciu, executat de corul vocal.
14. „Cuvânt de închidere,“ ținând de v. președintele soc. Emiliu Lăbunț.

\* (Pentru arșii din Beclean). Începem astăzi publicarea acelor dd. cari au scris la redacțiunea noastră binevoitoarele dlor contribuiri pentru nenorociții din Beclean: D. Nicolae Popea archimandrit și vicariu arhiepiscopesc 5 fl., d. Dr. Ilarion Pușcariu protosincol 3 fl., d. Nicanor Frateș 3 fl., Zacharia Boiu. as. cons. 1 fl., Moise Lazar. as. cons. 1 fl., N. Cristea ases. cons. 1 fl.

\* (Provocare). Nr. 98 ex 1878/9. Acei domni, cari sînt datori de timp mai îndelungat oare-care sume societății academice „România-Jună“, sînt provocați, a se acuța cel mult până 1 Iulie st. n. 1879.

La cas de nerestituire până la acest termen, se vor da publicității numele datornicilor respectivi.

Viena în 15 Aprilie 1879. În numele comitetului „României-June“. Vasile Voina, Andrei Barseanu, president. secretariu.

\* (Teritoriul inundat al Tisei). Țărul unguresc „Hon“ estrage din „Lecșionul topografic“ al țêrilor aparținătoare de coroană următoarele date relative la teritoriul inundat și adică:

Casa	Locuitori	Jugere (pog.)
Szeghedinul	9566	70000
Dorozsma	1820	9688
Tape	477	2472
Algyó	425	2914
Total	12,288	85,074

Aceste date se refer numai la Seghedin și la localitățile inundate de prin regiur. Este însă de observat, că apa a inundat și alte localități ale căror teritorii sînt în parte sub apă. În cât privește cifra caselor și a locuitorilor, apoi se poate țice, că terentul a nimicit 12,000 case și că 84,000 oameni au rămas fără adăpost.

\* (Țarul și fiul seu, principele moștenitor). — Țarul „L'Univers“ primește din Petersburg știrile picante despre neînțelegerile între Împăratul Alesandru și principele moștenitor. Acesta spune că principele moștenitor a primit în 20 Februarie știrea că el este numit president al unui comitet suprem al siguranței publice. Principele moștenitor s'a indignat, căci câte-va zile înainte se exprimase contra formării unui asemenea comitet, al cărui scop este urmărirea nihilistilor. El merse îndată la palatul împărătesc, dar nu fû primit, din care cauză apoi împărțăși Țarului prin o scrisoare oficială firma sa decizie de-a nu primi presidiul. Tonul epistolei trebuie să fi fost foarte energic, de oare ce Împăratul îi trimise la 8 sara respuns, în marea căruia principele merse în mare ținută, însoțit de generalul Scheremetier la Împăratul. După o convorbire de o jumătate oră eși principele moștenitor din camera Împăratului foarte palid și fără sabie, se duse în palatul

seu din care n'a mai eșit de atunci. Nu s'a auțit nimic din convorbire, de oare ce chiar Împăratul incuși ușa după ce a ordonat generalului și adiutantului seu, să easă din cabinetul lateral. Principele moștenitor se crede, că a fost măhnit pentru următoarele întâmplări:

1. Pentru o notă adresată curței danice, pe care o sfătuește să fie modestă față cu Germania. „În curând vom fi siliți-ar fi țis Țarevici în această ocașie — „să tragem cismele Nemților.“
2. Pentru o asemenea notă cătră ducele de Cumberland;
3. Pentru negocierile începute cu Englitera;
4. Pentru stabilirea relațiilor cu Statele-Unite din America;
5. Pentru supunerea politiceii ruse la cererile Germaniei.

Afară de aceste, Țarul ar fi scris pe proiectul de constituție al fiului seu, cu creionul pe margine:

„De aș fi lăsat în pace cu asemenea nebunii!“

Istoria comitetului a făcut ca vasul să debordeze. Într'o altă scrisoare a aceluiași corespondent, țice că se crede, că principele moștenitor nu va mai lua parte la afacerile guvernului, fiind-că împăratul a îngrijit de el să nu mai aibă în viitor cuvânt. „Timp.“

\* (Din fizica experimentală), de învăș. Em. Andreescu, mai aflându-se puține exemple pentru a se pută pune o nouă și coreasă edițiune sub tipar — cătmai curând; se poate căpeta — atât la autorul în Beregsău, cât și la Redacția „Predicator Sat. Rom. în Gherla și la librăria dlui W. Krafft în Sibiu cu prețul scădut de — 15 cr. exemplariul.\*)

E. Andreescu.

\* (Filocșera Cafelei). Sîntem amenințați, într'un viitor apropiat, de a numai avé cafe! Acest produs delicios cu mirosul îmbătător va dispărea de pe mesele noastre, dacă aceasta va continua.

S'a descoperit de curând la Ceylon o ciupearcă veninoasă care se leagă de rădăcina acestei prețioase plante (cafelei) și i suge tot sucul. Planta se vestezește, se usucă, apoi moare. Astfel de parasite s'au observat și la Moka și la Martinica.

Felicire că un învățat a găsit mijlocul de a respinge pentru moment acest flagel prin mijlocul întroducerii de puciosă la rădăcina plantei.

Dar oare aceste ciuperci nu vor fi mai tari de cât știința? Să ne ferescă Dumnezeu, căci adio acele frumoase visării ce avem sorbind din această licoare divină, din acest nectar al țêrilor, după Aristotel.

\* (Măritișulla deosebitele popoare). — Știți care sînt, în ordine numerică, ștupoarele unde căsătoria este mai deasă?

„Le Danube“ se însărcinează a răspunde la această întrebare.

Asupra 10 mii de locuitori mai în vrastă de 15 ani, Ungaria are 6,475 care sînt căsătoriți.

Franța, cu toată groaza ei pentru soacre, la 10 mii de locuitori are 5,566 însurați; Anglia 5,948; Austria, 5,271; Italia, cu unul mai puțin, 5,270; Danemarca, 5,191; Germania, 5,107.

În fine, în cel din urmă rang, vin Norvegia și Rusia; una cu 3,065, alta cu 1,530.

Este de mirat, că căsătoriile să fie așa de rari tocmai în țêrile cele mai friguroase!!

\* (Căsătoria și femeile la Zulusi). Zulusi au obiceiuri parti-

culare în ce privește căsătoria lor. Când un bărbat doresce să se însoare, se duce la tatăl femeii pe care voese să o ia și i cumpără fata cu 12 capete de vite. Dacă după o oare-care timp nu vede familia sa crescând prin această căsătorie, cere dela socrul seu restituirea celor 12 capete de vite, și această restituire este de drept. Dacă însă se nasc copiii, și acești copii sînt fete, inima părintelui se bucură pentru, că poate să le vendă și să scoată pe ele prețul ce a plătit pentru mama lor, și câte odată mult mai mult.

Bărbații la Zulusi fac foarte puțină treabă, cultura pămîntului fiind lăsată femeilor. Ei însă mulg vacile, se atingă de o vacă și aceea care 'si permite aceasta ar fi imediat omorită. Bordeiele în cari trăesc Zulusi sînt formate din prăjini acoperite cu paie; ele au o înălțime de cel puțin 7 picioare. În centrul bordeiului se află vatra; fumul ese pe ușe.

Ori-ce femeie are un bordeiu ce e numai al ei, și sosind în fie-care sat, se poate sci imediat numărul femeilor din el, numărând acele bordeie.

Zulusi cred în trecerea sufletului uman după moarte, în corpul unui șerpe; de aceea șerpilor sînt în mare venerație la ei. Ori cine ucide unul din aceste reptile este imediat omorît, și dacă vre-un eșer părăsesce un bordeiu sau satul, se consideră acest eveniment ca de rău augur.

\* (Un viaduct american). În Statele-Unite a fost de curând dată în circulațiune o punte viaductică, care este o construcțiune de cea mai mare îndrăzneală. Acest viaduct este aruncat deasupra văii de Cuyahoga, la Cleveland, Statul Ohio, și unesce cele două țermuri ale riului Cuyahoga.

Pentru a da o idee de dimensiunile acestei lucrări de artă, este de ajuns a se sci că șapte trăsuri pot să meargă în front, pe când pe fie-care lature există o șosea pe care pot să circuleze câte patru oameni asemenea în front.

Dacă exprimăm acest rezultat în cifre, țicem că lărgimea totală este de 19 metri și jum. din care 12 metri destinați pentru drumul trăsurilor. Trebuie, mergând convenabil, 15 minute pentru a merge de la un capăt al viaductului la celalalt, distanța fiind de 980 metri, adică aproape de un kilometru

Greutatea totală a ferului ce a fost întrebuințat în construcțiune este de 1400 de tone.

Cheltuelile au fost considerabile; s'au ridicat la 2,151,460 dolari, adică 10,757,300 franci. S'a stabilit un drept de plată care nu va fi prea ridicat, adică 5 bani de pieton.

Din înălțimea acestei punți-viaduc, cineva se bucură de una din cele mai frumoase vederi: la dreapta lacului Erié, unul din cele mai pitoresci din lumea nouă, la picioarele spectatorului, toată activitatea desvoltată de navigațiune pe un riu american. Pe cele două maluri ale fluviului, case, fabrici, bisericuri printre care se întinde o rețea de strade animate; la stînga o vale foarte mare, mărginită de înălțimi acoperite de pădure, și brăsdete de numeroase linii de drum de fer.

\* (Un budist pentru iubirea științei). „Analele estemului Orient“, jurnal consacrat pentru cunoascerea lumii asiatice și a celei din Oceania, semnaleză în ultimul număr (Februarie 1879) un fapt destul de singular, acela anume al îmbrățișării religiunii budiste de către un European. Acest nou convert, cum se țice, un învățat din Austria, care s'ar fi hotărît la această în scopul de a se iniția mai bine în limba pali, care e cunoscută numai de marii preoți din

\* Prea stimații dd. redactori, dela celelalte jurnale române din patrie, sînt cu respect rogați, a reproduce aceste puține șiruri. Autorul.

India. Învățatul a căruia nume e trecut sub tăcere ar fi obținut dela regele Siamului favoarea de a 'și face noviciatul în marele templu care se află lângă palatul regal. Primirea lui în sinul budismului a dat loc la o ceremonie din cele mai însemnate, ție un diar din Hong-Kong. Novicele va trebui să petreacă patru ani complet izolat de lume.

\* (Tractatele ruso-turce) Tractatul de pace perpetuă încheiat acum de Rusia cu Turcia este al doisprededecelea în două secole. De fie-care dată Rușii obținură un avantaj oare-care, afară de două tractate. Eată aceste 12 tractate de pace perpetuă: Pacea lui Feodor III. (1681). Pacea dela Carlowitz (Ianuarie 1699). Pacea dela Ochaczk (1711). Pacea dela Belgrad (1 Septembrie 1739). Pacea dela Rusciuc-Kainardji (21 Iulie 1774). Pacea dela Iași (9 Ianuarie 1792). Pacea dela București (28 Maiu 1812). Pacea dela Ackerman (Octombrie 1826). Pacea dela Adrianopole (14 Septembrie 1829). Pacea dela Paris (30 Martie 1856). Pacea dela San-Stefano (2 Martie 1878). Pacea dela Constantinopole care s'a semnat acum. Rusia negreșit că nu va avé trebuință să încheie pentru a trei-spredecea oară pacea. Pe viitoriu este probabil că ea va lua totul.

### Sciri ultime.

(După „S. d. T. B.”)

Viena, 21 Aprilie n. Împăratul a primit la ameađi pe ministrii comuni, pe ministrii austriaci precum și pe cei unguresci, pe presidenții posturilor centrale, deputațiunile dietei unguresci, a episcopatului unguresc, a dietei croate, a cetăților Budapesta, Agram, Fiume, mulțămindu-le prea grațios pentru felicitările aduse din partele.

In casa deputaților a declarat ministru de finanțe: Referințele actuale financiare încă nu permit ștergerea lotului (loterie Red. „T. R.”). Momentul de față nu este potrivit pentru o acțiune spre regularea valutei. Îndată ce momentul i se va păré potrivit va convoca o anchetă asupra valutei. În-treg bugetul ministerului de finanțe s'a primit, conform propunerilor comisiunei.

### Academia română.

Corpurile legiuitoare române au votat și A. S. R. Domnitoriul Carol a sancționat următoarea lege:

Art. 1. Societatea academică română, instituită prin decretul domnesc Nr. 1246 din 26 August 1867, se declară institutul național cu denumirea „Academia română”.

Ea își are reședința în capitala României.

Art. 2. Academia română are de scop cultura limbei și a istoriei naționale, a literilor, a științelor și frumosele arte.

Art. 3. Academia română este și rămâne persoană morală și independentă în lucrările sale de ori-ce natură.

Ea singură se organizează, își face reglemente și 'și administră averea sa prezentă și viitoare.

Art. 4. Statul face academiei române o dotațiune anuală ficșă de 30,000 lei, care se va înscrie în bugetul Statului.

Din această sumă o parte va fi pururea afectată de către academie la acordarea a două premii, unul științific și altul literar, purtând denumirea de: premiul „Lazar” premiul „Heliade Rădulescu”; fie care premiu va fi cel puțin de cinci mii lei.

Art. 5. Societății academice se va da loc de cătră stat pentru clă-

direa unui edificiu al seu, care se va hotărî prin o anume lege.

Art. 6. Academia română întreține relațiunile sale cu guvernul prin ministerul cultelor și instrucțiunei publice.

### Bursa de Viena

din 21 Aprilie n. 1879.

London . . . . .	117 44
Argent . . . . .	— —
Galbin . . . . .	5 55
Napoleon d'aur (poli) . . . . .	9 34

### Economic.

Sibiu, 18 Aprilie n. Pro hectolitru: Grân fl. 5.20—6.—; Grân sêcâreș, fl. 4.30—4.90; Sêcâră fl. 3.30—3.70; Orz fl. 4.30; Ovês fl. 1.70—2.20. Cucuruz fl. 2.90—3.20; Mălaiu fl. 4—4.50; Cartofi fl. 1.20—1.30; Semênță decânepă fl. 4.50—5; Mazere fl. 6—6.50; Linte fl. 10—10.50; Fasole fl. 4.50—5; pro 50 chilo: Fâină de pâne fl. 4.50; Slănină fl. 34—35; Unsoare de porc fl. 24.—27; Sêu brut pro 50 chilo fl. 16.—16.50; Sêu deluminări fl. 22.50—23; Luminări desêu 50 chilo fl. 27.50—28; Săpun fl. 20.—21; Fên 50 chilo fl. —.90—1.—; Cânepă pro 50 chilo fl. 32—34; Lemne vârtoase de foc pro metru cubic fl. 3.—; Spirt pro grad 50—55 cr. pro chilo: carne de vită 35—40 cr.; Carne de vițel 36—40 cr. carne de porc 38—40 cr.; carne de berbec —.—; oane 10 de 20 cr.

### Estras din foaia oficială „Budapesti Közlöny.”

Licitațiuni: în 29 Aprilie imob. lui Bucur Vegen în Hobisceni (judec. cerc. Hațag); în 14 Mai și 14 Iunie imob. rămasului după Onea și Maria Oltean în Apoldul de jos (trib. Sibiu); în 6 Mai și 6 Iunie imob. lui Avram David în Ormingye (jud. cerc. Kőrösbánya); în 22 Aprilie imob. lui Moise Oprean în Piana (trib. Sibiu); în 19 Mai și 19 Iunie imob. lui Ladislau Tyfor în Nagybanya (jud. cerc.); în 4 Iunie și 4 Iulie imob. lui Alecsandru Biro sen. în Arkos (jud. cerc. S. Szt. György); în 28 Aprilie și 29 Mai imob. lui Gertrud Kalviner și sofi în Rode (trib. Ibașfalău); în 13 Mai imob. lui Martin Lörincz în Monar (tribunal Bistrița); în 5 Iunie și 5 Iulie imobil. lui Ludovic Barta în Zalan (jud. cerc. S. Szt. György); în 29 Aprilie imobil. lui Ion Rigo și sofi în Niarșova (jud. cerc. Hoghin); în 29 Aprilie imob. rămasului după Tereo Crăciun în Hodorfalva (jud. cerc. Heghin); în 13 Mai și 13 Iunie imob. lui David Friedmann și sofi în Cubleșul-unguresc (jud. cerc. Gherla); în 28 Aprilie imob. lui Iosif Koch și sofi în Sibiu; în 13 Mai și 13 Iunie imob. lui Ioan Borna în Mohu (trib. Sibiu); în 25 Mai imob. rămasului după Stefan Mișko în Mecicașul unguresc (trib. Cluj); în 3 Mai și 7 Iunie imob. lui Michail Liehn în Brașov (trib.); în 6 Mai și 6 Iunie imob. lui Sigismund Pap în Șomcuta-mare (jud. cerc.); în 23 Mai și 23 Iunie imob. lui Iova Floarea în Paklos (trib. Cluj); în 9 Mai și 10 Iunie imob. d-nei Regina Theil în Mediaș (jud. cerc.) în 17 Mai și 21 Iunie imob. d-nei Rosina Starz în Brașov (trib.); în 30 Aprilie imob. lui George Oliginar în Feldioara (trib. Brașov); în 23 Mai imob. d-nei Iosif Biro în Etfalva (jud. cerc. S. Szt. György); în 7 Mai și 9 Iunie imob. d-nei George Bell în Rode (judec. cercuală Ibașfalău).

### CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunei de al doilea paroch în comuna Topârcea, ppre-biteratul Mercurei se deschide concurs cu terminul până la 9 Maiu a. c. st. v.

Doritorii de a ocupa această stațiune de a 3-a clasă să binevoiescă a 'și adresa cererile lor, — instruite conform stat. org. și concluserilor și-nodale din 1873. — subsemnatuli oficiu până la terminul indicat.

Dotațiunea numitei stațiuni:

1. Folosirea a 11. jug. 397° □ pământ parte arătoriu parte fênaț  
2. Accidentele stolare usuate dela

205 familii; cari toate computeate la olaltă dau o sumă de preste 400 fl. v. a.

Mercurea 9 Aprilie, 1879.

Oficiul ppresbiteral gr. or. al Mercurei

Ioan Droc, m. p.  
adm. prot.

1—3

Nr. 68.

3—3

### CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunei parochiale gr. or. Feleag (Magyar Felek) de clasa a III-a în protopresbiteratul Paloșului se escrie concurs până în 28 Aprilie a. c.

Emolumentele sânt:

1. casă parochială cu supra edificie economice și grădina de legumi de 1/2 juger;
2. Cimiteriul din giurul bisericeii preste tot cu pomi;
3. Porțiunea canonică de 2 1/2 jugere arătură și fênaț;
4. Dela 97 familii cu fum căte una ferdelă veche de bucate în grăunțe și stola îndătinată.

Concurenții își vor adresa suplilelor statutului organic până la terminul susarătat subscrisului.

Paloș, 15 Martie 1879.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Teofil Gheaja m. p.  
adm. prot.

Nr. 71.

2—3

### EDICT.

Măcinica născ. Ioan Barbosa din Tălmăcel, carea de la anul 1872 a părăsit cu necredință pre legiuitul ei bărbat Simeon Danc tot de acolo, fără ca să se scie ubicațiunea ei, prin aceasta se citează, ca în termin de un an și o ți de la datul de față, să se prezenteze subscrisului for matrimonial, căci la din contră și în absența ei se va pertracta și decide procesul divorțial încaminat contrăi de cătră bărbatul ei.

Sibiu, 24 Martie 1879.

Forul matrimonial greco-oriental  
al tractului Sibiuului II.

### „Albina“ 3—3 [11]

### Institut de credit și de economii.

În sensul concludului adunării generale a societății noastre din 28 Martie 1879 Nr. I, al șesele cupon dela acțiunile institutului nostru scădător la **1 Iuliu 1879** se va rescumpăra dela susnumita ți la cassa noastră în Sibiu cu **9 floreni 50 cruceri**. Și până atunci se rescumpăra acel cupon la cassa noastră de ađi incolo oricând, pre lângă subtragerea intereselor pe timpul încă neespirat.

Sibiu 5 Aprile 1879.

Direcțiunea institutului.

### „Albina“.

Institut de credit și de economii în Sibiu,

strada Baier Nro 1.

primesce:

### Depuneri spre fructificare,

cu 6% pre lângă condițiunea ridicărei normate în statute, și cu 6 1/2 % sub condițiunea de-a se anuncia institutului ridicarea depunerei cu 6 luni înainte.

Depunerile făcute până astăzi cu 7% se vor fructifica dela **1 Iuniu 1879** încolo numai cu 6 1/2 % cu excepțiunea acelora, a căror ridicare este până astăzi anunțată, căci fructificarea acestora se continuă cu 7% până la țiua în care espiră terminul de anuncia.

Sibiu, 18 Aprile 1879.

[16] 1—3 Direcțiunea institutului.

### Avis! 1—3 [17]

Medicină sigură contra umflăturei de splină la vitele cornute mari și mici: adecă boi, vaci, oi ș. a.

Prin mănecarea haloasă de nutreț verde: trifoiu, frunză de broște, ș. a. mai ales primăvara, dar și prin lucrarea peste măsură cu vitele trăgătoare cornute, adese ori se întemplă, că acele capătă umflătura de splină; morb periculos și aducătoriu de moarte repede.

În contra acestui morb periculos, știința medicală a aflat mijlocul cel mai sigur, și mai potrivit într'o medicină, carea în chip de fluid se dă vitei morboase, și aceea în timp de 5—8—10 minute earăși se face senătoasă.

Medicina se cuprinde în niagă (flacon) deosăbită și proveđută cu instrucțiunea de folosire, **prețul unei uiegi e 80 cr. v. a.** Această medicină, a cărei fabricațiune și depository se află în **Apoteca mea** în Orașul **Vaț** [Vác, Waitzen] îmi permit a o recomanda onoratului public econom și proprietariu de vite cornute de toată plasa cu atât mai călduros, și cu mai mare fiduție, cu cât mă aflu deja și în posesul de multe scrisori recunoscătoare de bunul și folositoriu succes cu carele în foarte multe casuri s'a dovedit.

Comisiuni de trâmătere pe lângă recepere postală (Postnachnahme) bucurosi și prompt se implinesc prin expedițiunea **apotecei mele** în orașul **Vác** (Vaț, Waitzen) lângă Budapesta.

Georgiu Rădulescu  
Pharmacistu în Vaț.

## UMRATH & COMP. în PRAGA,

fabrică de mașini agricole,

se recomandă prin specialitățile lor renumite prin o **esecutare foarte solidă, umblet ușor mare productivitate și treerat curat** a



## mașinilor de treerat cu brațe și cu vârtej

pentru 1 până 8 cai sau boi,

atât **locomobile** cât și **stabile**. Mai departe fabricăm noi în mărimi diverse:

**Ciururi de bucate, mașini pentru tăiat paie, mori pentru sdrobot etc. etc.**

Cataloage ilustrate în limbile țerei grătuite și franco.

[14] 2